

ROLNIK

ORGAN C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

wychodzi w każdą sobotę

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową:

w Państwie Austriackim.

rocznie 8 koron. | półrocznie 4 koron.

W Rosji rocznie 5 rubli sr. — W W. Księstwie Poznańskim 3 talary.

Ozłonkowie galic. Tow. gospodarskiego płaćą 10 K.

Wkładki rocznej, otrzymują „Rolnika“ bezpłatnie.

Ogłoszenia zamieszcza się za opłatą 15 h. od wiersza trzy razy łamanego, drobnym drukiem, albo za jego miejsce.

Przy częstszym inserowaniu oraz przy ogłoszeniach większych, znaczny rabat.

Ogłoszenia przyjmuje: Ajeneja Ogłoszeń, Lwów, pasaż Hausmanna 9.

Manuskryptów nieumieszczonych nie zwraca się.

Reklamacje uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.

Przedruk bez podania źródła niedozwolony.

Redakcyja i Administracyja „Rolnika“ ul. Słowackiego l. 8. II. piętro.

TR E S O :

Nasze opisy a stajnia opasowa w Strupkowie; nap. Teofil Sochaniewicz. — W sprawie rolnictwa w Galicyi; nap. Jerzy Turnau. — Jak się ustrzedz chorób, które mogą się przenosić ze zwierząt na ludzi. (podał prof. mag. St. Królikowski). — Kronika. — Pytania i odpowiedzi. — Wiadomości handlowe. — Ogłoszenia.

Nasze opisy a stajnia opasowa w Strupkowie.

podał

Teofil Sochaniewicz.

kraj. nauczyciel weterynaryi.

Coraz częściej słyszymy w kołach gospodarskich utyskiwania na spadek cen naszego bydła opasowego na targowicach monarchii oraz zupełny brak popytu na ten towar w krajach niemieckich. Na uszczuplenie wskutek tego dochodów Galicyi, wpływa wiele nieprzyjanych warunków, prowadzących do coraz groźniejszego upadku handlu bydłem opasowem galicyjskiem.

Niektóre z nich, jak konkurencya węgierska, oparta na wyjątkowo tanich taryfach i refakcyach kolejowych i na protekcyjnym traktowaniu towaru węgierskiego na targowicach austriackich przez urzędy targowe, w porównaniu do zbyt wysokich kosztów transportu bydła opasowego z Galicyi łącznie z konkurencyjnymi szykanami, z jakimi się nasz towar spotyka; wreszcie trudności eksportu bydła z Galicyi do Niemiec, oparte w największej liczbie wypadków na fałszywym lub tendencyjnym interpretowaniu weterynaryjskiej konwencji, zostały już niejednokrotnie przez ludzi kompetentnych należycie ocenione.

W obec tego pragnę zwrócić uwagę pewnej części naszych gospodarzy rolnych i hodowców tylko na te trudności, jakie sobie sami w tym kierunku stwarzają, przez niewłaściwe a zatem niekorzystne wyzyskanie produktów rolnych i fabrycznych odpadków, jako karmy opasowej, oraz przez dobór do opasu przeważnie sztuk takich, które przy najlepszych nawet zabiegach i użytkowaniu wielkiej ilości paszy, nie mogą dać takiego towaru, któryby mógł liczyć na większy popyt i dobre ceny po za granicami kraju.

Tylko produkcją towaru pierwszej jakości możemy zwalczać skutecznie konkurencję węgierską i szykany targowe dla naszego bydła opasowego, a eksportując z kraju towar droższy, zmniejszamy jego kosztą transportu.

Wykazy spędu bydła na wielkich targowicach dowodzą, że ilość sztuk z Galicyi, reprezentujących towar doborowy, jest coraz mniejszą a w ślad za tem i popyt za naszym towarem mniejszy, ceny niższe i transakcje trudniejsze, zmuszające nieraz do sprzedaży ze stratą.

Główną przyczyną tego jest fakt, że wielu właścicieli większych posiadłości ziemskich, połączonych z górzelniami rolniczymi lub innymi zakładami przemysłowymi, zrażeni może stratą, jaką ponieśli z powodu zbyt wspomnianych trudności handlowych lub własnej nieogledności przy przeprowadzeniu interesu, zaniechali prowadzenia opasów we własnym zarządzie, a zdawszy to na „pachciarzy opasowych“, rzekli się zarazem na ich korzyść całego zysku, oddając im nieraz poniżej własnej ceny produkta rolne i odpadki fabryczne wraz z prawem użytkowania stajni. Tu i ówdzie, gdzie zawarowano sobie korzystne z dzierżawcami umowy, wychodzą jeszcze gospodarze na swoje, oszczędzając sobie kłopotu i pracy, wynikających z prowadzenia opasu we własnym zarządzie, mimo tego przykładają w ten sposób rękę do upadku handlu naszym bydłem opasowem.

Pachciarze opasów, rekrutujący się prawie wyłącznie z drobnych kapitalistów żydowskich, nieraz po kilku w spółkę związanych, bojąc się każdego większego ryzyka, skupują i stawiają na opas dzierżawny materiał najlichszy, niedający się wyprodukować na opas nawet średniej jakości. Materyał ten, złożony przeważnie z najstarszych, bezębnych krów, jakie tylko w danej okolicy wykupić można było, lub ze sztuk gruźlicą zrujnowanych, nie może wyjść, nawet po długim i intensy-

wnem karmieniu, jako opas mięsny, ale tylko jako opas łożowy, którego wartość jest znacznie mniejsza.

Liczne, ściśle naukowe doświadczenia i praktyka gospodarska wykazały, że mięśnie bydłęcia rogatego posiadają zdolność pomnażania w sobie włókienek mięsnych tylko w pierwszym okresie życia t. j. do 8 roku, po za którym zdolność ta ustaje, a zwiększanie się objętości, czyli rozrost mięśnia każdego z osobna odbywa się, przy obfitym dowozie materiałów odżywczych, tylko przez grubienie już istniejących włókienek, przerost tkanki łącznej śródmięśniowej i osadzanie się wśród teje kuleczek tłuszczu zapasowego, czyli łożu. Tymczasem w ciele bydłęcia młodego, na opas postawionego, przyswajającego daleko lepiej materiały odżywcze z paszy, aniżeli bydlę stare, tylko pewna część tych materiałów przemienia się w tłuszcz zapasowy i w ciele się osadza, większa zaś przemienia się w jego organizmie w cenne białko zwierzęce, którego kosztem powstają nowe włókienka mięsne, przeczco mięśnie stają się grube, jędrne, a mimo tego nadzwyczaj delikatne i cienko-włókniste. Taki wygląd i własności mięśni dają obraz „opasu mięsnego“. Bydlę za młodu prawidłowo opasione, daje po zabiciu mięso pierwszej jakości tak co do wyglądu, smaku, wydatności, a co najważniejsza, co do swej wartości odżywczej. Natomiast mięso ze sztuk starych, choćby pozornie dobrze opasionych, nie posiada już tego nęcącego wyglądu, ani owego delikatnego smaku, w gotowaniu lub pieczeniu kurczy się i o wiele jest mniej wydatnem przy rozdziale na porcy. W stosunku do mięsa z opasów młodych, wartość odżywcza mięsa ze sztuk starych jest nieraz o połowę mniejsza, bo pierwsze zawiera prawie wyłącznie białko łatwe strawne i przyswajalne, drugie zaś posiada w swym składzie w znacznej ilości białko trudno-strawne i nieprzyswajalne, a przytem nieraz nadmiar tłuszczu, który w mięsie spożyty w większej ilości, psuje trawienie. Nie wspominam tu już o wartości mięsa trzeciej sorty, pochodzącego ze sztuk głodem, złą pielęgnacją, nadmiarem fizycznej pracy wynędzniałych lub wycieńczo-

nych przewlekłymi chorobami, bo miałbym się z celem niniejszej pogadanki.

Przeważna część ludności, zwłaszcza inteligentnej, wiedząc o tej różnicy co do wartości odżywczej mięsa ze sztuk młodych a starych, chętnie płaci nawet znacznie wyższe ceny za towar wyborowy, jeśli tylko w danej miejscowości mięsa takiego dostać może, uznając za słuszne przysłowie: „za tanie pieniądze psy mięso jedzą“. Jeśli popyt za mięsem doborowej jakości znajduje u nas coraz większe rozpowszechnienie, cóż dopiero mówić o ludności krajów zachodnich, która wśród swych warunków bytu i intezywnej fizycznej i umysłowej pracy już dawno przywykła do małej ilości ale pożywnych pokarmów. Widzimy tam, że do jatek wyrębiających mięso pierwszej sorty cisną się ludzie niezamożni i kupują wedle możliwości zaledwie po kilka dekagramów mięsa dobrego, bo wiedzą z doświadczenia a może i z nauki, że ono przy swej małej objętości i wadze zastąpi im dwa razy większy kawałek mięsa ze sztuki starej.

W obec zwiększającego się popytu za mięsem pierwszej sorty, muszą i rzeźnicy starać się o takie sztuki, które wyrób przedniego mięsa zapewniają, a za tem w coraz większej ilości kupować sztuki młode i dobrze opasione. Widzimy zatem, że zaniechanie opasu sztuk starych, prowadzonego we wielu jeszcze gospodarstwach w naszym kraju a natomiast wprowadzenie w szerszych rozmiarach opasu sztuk młodych, tak wołów, jak i krów, staje się dla nas koniecznością ekonomiczną. Im mniej towaru lichego będziemy exportowali na zagraniczne targowice i dopóki go niezastąpimy przeważną ilością sztuk opasowych pierwszej jakości, tak długo niepowstrzymamy grożącego nam ekonomicznego na tem polu upadku. Obcą konkurencję w handlu naszym bydłem opasowem na targowicach zagranicznych niezwalczymy ilością ale tylko jakością towaru, bo dobry towar, wedle kupieckiego przysłowia „sam mówi za siebie“ i wywalcza popyt i dobre ceny szybciej i pewniej, aniżeli szumne interpelacje, dopomina-

W sprawie rolnictwa w Galicyi*).

(Gmach obecnych naszych średnich i większych gospodarstw wykazuje tu i ówdzie znaczne rysy i szpary. Dopóki jednak nie grozi zupełnem zawaleniem, dopóki fundamenta jeszcze zdrowe, obmyślamy środki ratunku i podpieramy go zewsząd. Nie trzeba się ludzi zbytnią hojnością i pieczołowitością rządu o całość naszego obecnego ustroju agrarnego. Nie domagamy się też zbyt wielkich rzeczy, bo nic nie osiągniemy. Ale żądamy usilnie i niezmordowanie tego, co nam się słusznie należy i co bez wielkiego uszczerbku dla skarbu państwa może nam być użyteczne.

Przedewszystkiem kilka uwag pod adresem właścicieli i ludzi wpływowych, stojących u steru naszych interesów. Niech pamiętają, że z podniesieniem się produkcji rolnej wzrasta siła podatkowa kraju i że dobrobyt jednostek stoi w ścisłym związku z bogactwem całego społeczeństwa. Może tu mieć zastosowanie dewiza: *Do ut des, faciam, ut facias*.

Do podniesienia się naszych gospodarstw nieodzownym jest, aby środki, służące do lepszej i rentowniej-

szej gospodarki, mogły być łatwo i tanio osiągnięte. U nas pod wielu względami spotykają się rolnicy z samymi utrudnieniami i przeszkodami. Dla wszystkich artykułów, które właśnie powinny w kraju pozostać dla dobra rolnictwa, wywóz jest ułatwiony i jakoby popierany; wszystko, co kupować i z daleka sprowadzać musimy, obłożone jest cłem, podnoszącem niepomiernie cenę tego artykułu. Przez długie lata jeszcze niemożliwe nam będzie obejść się bez sprowadzania niektórych narzędzi i maszyn rolniczych z zagranicy, a wysokie cło od tych przedmiotów nałożone w interesie przemysłu austriackiego jest bardzo znacznem utrudnieniem postępu naszego rolnictwa.

Za to inne produkta, jak np. otręby, bez których trudno racjonalnie żywić inwentarz, jadą sobie swobodnie za granicę, wskutek czego prawie dokupić się ich nie można. To tylko jeden przykład; możnaby ich wyliczyć całe tuziny. Nie jest rzeczą naszą, obmyślać sposoby usunięcia tych szkodliwych stosunków: to pewna, że przy silnej organizacji rolników zdołalibyśmy sobie na to poradzić. Jeżeli raz uznamy, że podstawą dobrobytu naszego kraju jest zwiększona siła produkcyjna ziemi i postęp rolnictwa -- to interesów rolniczych przedewszystkiem strzedz należy. Młynarz przy tańszych otrębach nie zbankrutuje, a chów bydła upada przy drożyznie tego artykułu.

Pod względem tariff kolejowych, to u nas w wielu wypadkach odbywa się po prostu wyzysk! (Gdy

* Uwagi powyższe są w związku z artykułami pod tyt: „Galicyjskie rolnictwo i jego przyszłość“. (Nr. 34. 35.)

jące się bezskutecznie w parlamencie i sejmie o poprawę stosunków na tem polu gospodarstwa krajowego.

Ponieważ ilość wołów w kraju wychowanych i w sąsiednich krajach zakupowanych, jako materyał opasowy, nie pokrywały każdego roku zapotrzebowania, przeto zachodzi konieczna potrzeba brakowania na opas znacznej ilości krów takich, któreby ze względu na swój wiek rokowały opas dobry a zatem mięсны, jaki u nich osiągnąć można pewnie, gdy się je przed ukończeniem ósmym rokiem życia na opas przeznaczą. Tą drogą doszlibyśmy z czasem do zredukowania ilości krów starych, reprezentujących liche materyał opasowy, a z drugiej strony osiągnęli korzyści hodowlane doniosłego znaczenia. Do tego jednak potrzeba, aby większa część hodowców i właścicieli większych obór, czy to prywatnych, czy zarodowych, we własnym interesie stale brakowała na opas wszystkie krowy w ósmym roku życia, zastępując je w oborze sztukami młodszymi z przychowku lub dokupu. Przez wybrakowanie z obory krowy w zwykłym podanym wieku nie ponosi się zazwyczaj tak wielkich strat, jakie pociąga za sobą wybrakowanie krowy starej. Krowa w 8 roku wybrakowana bywa zwykle w dobrym stanie odżywienia ciała, dobrze je, dobrze trawi i dobrze wyzyskuje paszę, szybko więc i tanim kosztem się opasa, dając przy sprzedaży cenę dorównującą kwocie, z jaką figurowała w inwentarzu jako sztuka hodowlana. W ten sposób wybrakowanie jej i sprzedaż jako opasu nie przynosi żadnej straty. Tymczasem krowy stare, zwykle już w gorszym stanie odżywienia ciała będące, gorzej wskutek starości użytkujące paszę, odstawione na opas, osiągną go daleko powolniej i większym kosztem, a nieraz po nieudanych próbach podpasienia, muszą być za bezcen jako sztuki chude sprzedane. Za krowę starą, która przy opasie osiągnęła nawet spodziewaną wagę, zapłaci rzeźnik (przez wzgląd na opas łojowy) tak niską cenę, że ona nieraz niedorówna ani połowie tej wartości, jaką ta krowa reprezentowała w oborze. Stratę na tej drodze powstałą rzadko kiedy pokryje czysty zysk z produkcji mleka w ostatnich latach od takiej krowy osiągnięty.

Każda krowa z małymi wyjątkami jest mniej więcej do ósmego roku życia najproduktywniejsza, bo wydawane przez nią w świat w tym okresie cielęta bywają najzdrowsze, najlepiej rozwinięte i dają najlepszy materyał hodowlany. Tymczasem cielęta urodzone z matek starszych mają mniejsze zasoby sił żywotnych, wyrastają na sztuki węższe i mniej odporne. Krowa, która dała do 8. roku życia 4—5 zdrowych i zdalnych do chowu cieląt, zaspokoila w zupełności wymogi hodowlane, może zatem bez żadnej dla hodowcy straty zakończyć swe stanowisko matki w oborze.

Największa wydajność mleka u przeważnej liczby krów pojawiająca się po drugim cieleciu, trwa 3—4 lata, poczem się zmniejsza, przeto krowa starsza i w kierunku mleczności staje się mniej produktywną.

System brakowania i oddawania na opas krów przed ukończeniem ósmym rokiem życia ma obok powyżej wspomnianych korzyści doniosłe znaczenie w powstrzymaniu szerzenia się gruźlicy u bydła, od której chyba żadna większa obora nie jest wolna. System ten usuwa w częstych przypadkach z obory sztuki gruźlicze z takim stopniem rozwoju choroby, w którym albo bardzo trudno albo wcale nie mogły inne zarażać. Te same jednak krowy, pozostawione dłużej w oborze, wskutek dalszego rozwoju choroby, stają się groźnymi jej ogniskami. Sprawdziłem to w oborach przemennie na gruźlicę badanych. Powolniejsze rozszerzenie się gruźlicy konstatowałem w oborach przeważnie z młodych sztuk złożonych, znaczniejsze i szybsze szerzenie się tej choroby spotykałem natomiast w oborach, w których ogólny stan bydła obejmował większą ilość krów w wieku od 9—18 lat.

Przy takim systemie gospodarki stajennej utrzyma się każda obora w pełnej i jednostajnej sile produktywności tak w kierunku hodowlanym jak użytkowym i uniknie się strat, jakie się ponosi przy sprzedaży krów starych, bądź chudych, bądź z trudem i kosztownie podpasionych. Z drugiej strony system ten zmniejszy ilość siowu w kraju lichej i niekorzystny materyał opasowy i da pewne podstawy do rentownej produkcji dobrych

narzekamy i wołamy o niższą, otrzymujemy odpowiedź: wszak macie takie same taryfy kolejowe, jak w całej Przedlitawii! To prawda — ale proszę zważyć położenie geograficzne i kształt naszego kraju, w którym wszelkie produkty i materyały tak długą drogę odbywać muszą. Rzecz prosta: gdyby Galicja nie miała kształtu wydłużonej gruszki, lecz np. jabłka, to dochody kolei państwowych, pochodzące z transportu różnych artykułów rolniczych i przemysłowych znacznieby się zmniejszyły. A zatem. skoro jest ta nieszczęśliwa gruszka, to nie powinno państwo, dbałe o dobrobyt obywateli, z tej okoliczności ciągnąć zysków i mogłoby przynajmniej zyski te ograniczyć. Prawda, że np. sztuczne nawozy w całym państwie mają niższe taryfy — ale w innych prowincjach bez wielkiego uszczerbku dla rolników możnaby raczej te taryfy podnieść, gdyż tam wszędzie gospodarstwa leżą w pobliżu miejsc produkcji tych nawozów, podczas gdy u nas koszt transportu nie jest w żadnym stosunku do ich wartości, do wartości zysku, jaki one rolnikom przynosi. Szczególnie należałoby dążyć do obniżenia kosztów przewozu tańszych nawozów, jak żuźle Thomasa i kaimit. Kaimit, który kosztuje w Katuszu 1 kor 50 h., wypada rolnikom, mieszkającym pod Rzeszowem, przeszło o 50% drożej, a gospodarstwa pod Krakowem rezygnować muszą z kaimitu galuskiego, gdyż taniej im wypada nabyć pruskich soli potasowych, dla których w Niemczech ułożono

specjalnie niższe taryfy przewozowe. — W ten sposób rolnikom naszym czyni się niemożliwym korzystanie z dobrodziejstwa krajowych kopalni soli potasowych, które tak znacznie przyczynić się mogą do podniesienia urodzajności naszych pól i łąk.

Uregulowaniem kwestyi zbytu na niektóre produkty rolnicze jeszcze nie dosyć się u nas zajmowano. Pod tym względem dzieje się u nas często, jak w Azji, jak w kraju, gdzie niema kolei, poczty i telegrafów. W miastach niekiedy za wysoką cenę nie można nabyć dobrego masta, a mleczarnie wiejskie nie są w stanie pozbyć nawet małych ilości tego produktu. Bo też woli się mieć żydka-pachciarza, który bajecznie tanio mleko kupuje i dolewając doń wody, sprzedaje w miasteczkach. Jak tu przy takich stosunkach może rozwijać się hodowla? A przecież zbyt ten jest, jeśli nie w kraju, to za granicą — tylko trzeba by się zorganizować, trzeba by umieć korzystać z poczty, telegrafów i kolei żelaznych.

Mamy jeszcze dużo niewyzyskanych źródeł dochodu. W niektórych gospodarstwach produkuje się nadmiar słomy. Gnije ona w stertach, albo odjęciem innej karmy zmusza się bydło do konsumowania jej, a tymczasem w innych okolicach chętnieby się ją kupiło. Często jest znaczny odbyt na słomę i siano do Niemiec; rolnicy nasi dowiadują się o tem dopiero od pośredników, którzy wziętą część zysku stąd ciągną.

opasów, które nie tylko w obrębie monarchii ale i po za jej granicami wyrobą sobie popyt i dobre ceny.

Kierunek ten produkcji opasów pierwszorzędnej jakości, podjęty przez ogół hodowców, poparty skutecznie przez rząd i kraj finansowo i moralnie, nie tylko podtrzyma upadający handel bydłem galicyjskim na dotychczasowych miejscach zbytu, ale otworzy mu granice państw zachodnio-europejskich, skąd kupcy poszukujący towaru pierwszej sorty tu do Galicji na zakupno, loco stajnia, chętnie przybywać będą, oszczędzając naszym producentom wszystkich kłopotów związanych z eksportem na własne ryzyko i sprzedażą przez kosztowne i z wyzyskiem połączone pośrednictwo targowych komisjonerów.

Nie chcę dalej dowodzić, że taki korzystny kierunek w produkcji opasów i zbytu tychże na miejscu w kraju jest możliwym do wprowadzenia, poprę tylko moje w tym kierunku zapatrywania jednym żywym przykładem t. j. wynikami, jakie od kilku lat osiąga przy zastosowaniu zwyż opisanego systemu, p. Zygmunt Regenstreif, właściciel dóbr w Strupkowie koło Ottynii, w powiecie tłumackim, znany w kraju i za granicą w szerokich kołach gospodarskich jako tegi hodowca i znawca bydła oraz producent wyborowych opasów.

W miesiącu czerwcu b. r. badałem i szczerpiłem w Strupkowie dworską oborę pół krwi Simmenthal. Korzystając z uprzejmości gospodarza zwiedziłem także słynną stajnię opasową. Widok stu kilkudziesięciu sztuk wołów, umieszczonych w dwóch stajniach, a każda sztuka wprost imponująca swym wzrostem i budową ciała jako typ bydłęcia opasowego, zainteresował mnie niezmiernie, bo takich wołów opasowych niewidziałem u nas nigdzie; okazy takie spotkać można jedynie w stajniach targowych we Frankfurcie nad Menem i w Dreźnie. Uprzejmości właściciela zawdzięczam również daty i szczegóły dotyczące stajni opasowej w Strupkowie, ujawniające kierunek i sposób jej prowadzenia.

Stajnia opasowa w Strupkowie, prowadzona wedle obecnego systemu od r. 1897 t. j. od czasu zakupu majątku przez obecnego właściciela, oparta jest o gorzel-

nię zbożową i fabrykę drożdży prasowanych, będącą w ruchu przez cały rok bez przerwy. Wobec tego podstawową karmę dla opasu stanowią wywary zbożowe w silnym rozcieńczeniu.

Stajnia produkuje w ciągu roku 160 do 180 sztuk, które przy nie intensywnej karmie osiągają opas pełny w ciągu 10—12. miesięcy.

Materyał opasowy stanowią wyłącznie woły w wieku 4—7 lat, skupowane od wiosny do jesieni, już to małymi partiami od większych właścicieli, już parami na jarmarkach, już to pojedynczo na połoninach w powiatach Nadworna, Tłumacz i Stanisławów. Jako materyał opasowy kupuje się sztuki pół krwi Simmenthal, rzadziej pełnej krwi Simmenthal. Sztuki chude do opasu dobiera się rosłe, dobrze zbudowane w żywej wadze 500 do 600 kg. po cenie 60 do 62 koron za 100 kg. żywej wagi.

W ciągu jednej kampanii opasowej trwającej 10—12 miesięcy osiągną wszystkie prawie sztuki 1.000 do 1.100 kg. żywej wagi z przeciętnym dziennym przybytkiem 08 do 10 kg.

Sprzedaż tak wyprodukowanych sztuk bez wyjątku, loco stajnia, odbywa się co roku kupcom z Niemiec, którzy wszystkie towary w stajni Strupkowskiej zakupione, transportują wprost do Dreżna, Monachium, Frankfurtu, Wiesbadenu i Berlina na własny koszt i ryzyko. Na konsumpcję miejscową w kraju nie sprzedaje się żadnej sztuki opasowej, albowiem od kupców zagranicznych, bez żadnego pośrednictwa, uzyskuje się przy sprzedaży partij większych (50—100 sztuk) ceny takie, jakichby tutejsi handlarze i rzeźnicy zaoferować nie mogli. Przeciętą ceną przy sprzedaży wynosi 80 K. za 100 kg. żywej wagi (ważenie odbywa się po nakarmieniu) z opustem 6—7%.

Tu muszę nadmienić, że owi zagraniczni kupcy sami ponoszą wszystkie koszty i zabiegi połączone z załadowaniem i transportem tak, że właściciel sprzedawszy towar w stajni, o nic więcej troszczyć się nie potrzebuje. Ci sami kupcy starają się sami u swych władz

Znacznie mogłaby podnieść dochody z gospodarstwa produkcja łożysk koszykarskiej. Mnóstwo nieużytków, mokrych nizin i bezużytecznie leżących jarów przynosiłoby mogło wcale pokaźne dochody. Zakładanie szkół koszykarskich i fabryk przedmiotów w zakres koszykarstwa wchodzących, mogłoby nie tylko przysporzyć zysków rolnictwu, ale przyczyniłoby się w znacznym stopniu do podniesienia dobrobytu wiejskich robotników.

Nie znamy także wartości wielu naszych produktów. W wielu okolicach kraju przy fachowej i umiejętnej gospodarce można produkować zboże wyborowej jakości, o wysokiej wartości jako ziarno do siewu, odznaczające się odpornością i plennością. Możemy śmiało liczyć — powtarzamy przy umiejętnem prowadzeniu — na zbył naszych zbóż na zachód do Niemiec, gdyż w rzeczywistości już w małej ilości tam z Galicji pszenicę do siewu sprowadzają, choć o tem mało się słyszy i mówi.

* * *

Te różne środki i sposoby, mogące w przyszłości służyć do podniesienia rentowności naszych gospodarstw, mogą nam być pociechą i nadzieją, że jeszcze nie wszystko stracone, że przynajmniej w pewnej części kraju utrzyma się dotychczasowy rozdział własności ziemskiej, rozdział tak dla dobra ludności pożądany i pożyteczny.

Nieliczne, odległe od siebie dwory, okolone, zalane masą nieoświeconej, nieporadnej nieuboywateľnionej ludności — to, przynajmniej obecnie, nie może być ideałem prawdziwego patrioty, ani też nie może być dążeniem rozsądnego rządu. Dlatego jedni i drudzy powinni wszelkimi siłami starać się o utrzymanie tego cywilizacyjnego a zarazem ekonomicznie zupełnie uzasadnionego czynnika, jakim są najliczniejsze i dobrze prosperujące średnie i większe gospodarstwa.

My zaś rolnicy róbmy co do nas należy. Przy fachowej wiedzy, oszczędności i pilności dążmy do jaknajsilniejszego zrzeszenia się, do associacji na wszystkich polach a do współdziałania powojujemy rolników wszystkich warstw, a więc i włościan. Zasada: *faire tout pour le peuple, rien par le peuple* nie daleko nas dziś zaprowadzi. Jeżeli nie nakłonimy ludności włościańskiej, by przynajmniej w sprawach rolniczych się z nami solidaryzowała i współdziałała, znajdą się tacy, którzy ją nauczą działać przeciw nam i przeciw rolniczemu interesom kraju. Powtórzmy jeszcze i tu, cosmy przy końcu ostatniego artykułu zaznaczyli: do sanacji naszych gospodarstw i do wspólnej, solidarnej akcji — nie bierzmy się za późno!

Jerzy Turnau.

o pozwolenie wprowadzenia bydła z Galicyi i zawsze je łatwo i szybko uzyskują.

Jak wielkie wzięcie zjednała sobie opasowa stajnia w Strupkowie między kupcami zagranicznymi, dowodzi fakt, że jeden z nich już z końcem maja b. r. uprzedzając swych kolegów, przybył z Drezdna do Strupkowa, gdzie po obejrzeniu partyi z ośmdziesięciu kilku sztuk złożonej, dopiero w pół opasu będącej, zakupił ją na jesień po 82 czy 84 K. za 100 kg. żywej wagi loco stajnia, z umową, że już drugi raz po ten towar nie przyjedzie, tylko w czasie zapotrzebowania da znać telegraficznie, by mu na jego koszt i ryzyko po odważeniu w Ottyni załadowano. Ta umowa jest znakomitą ilustracją i miarą zaufania, jakie umiejętnem i rzetelnem traktowaniem interesu może sobie wyrobić producent u swoich odbiorców.

Stajnia w Strupkowie cieszy się od dawna zasłużonym uznaniem i tak w r. 1884 otrzymał p. Regenstreif za swe opasy na wystawie w Wiedniu złoty medal c. k. Minist. rolnictwa. W r. 1886 w Wiedniu wziął trzy nagrody, honorowy dar Tow. gosp., srebrny medal i państwową nagrodę. W r. 1890 otrzymał na wystawie w Wiedniu trzy srebrne medale za własny opas, za kolekcycę sztuk Tow. gosp. i za sztuki własnego chowu. Wreszcie na wystawie lwowskiej w r. 1894 złoty medal (mimo zgłoszenia „poza konkursem“).

Jak się ustrzec chorób, które mogą się przenosić ze zwierząt na ludzi.

podał

Prof. Mag Stanisław Królikowski.

VII.

Na człowieka przechodzą ze zwierząt jeszcze najrozmaitsze pasożyty należące do królestwa zwierzęcego, poczynając od tak wysoko uorganizowanych jak n. p. owady, pajęczaki, robaki, a skończywszy na jeszcze niższych od robaków jestestwach, na pierwotniakach.

Gdyśmy mówili o wągliku, wspomnieliśmy tam o komarach, muchach, bąkach jako o przyczynie czarnej krosty u człowieka; nie przenoszą one właściwie swojej własnej choroby, gdyż same na nią nie zapadają, lecz prosto bywają tylko pośrednikami pomiędzy chorem zwierzęciem a ludźmi. Wspomniałem też w innym miejscu, że pchły i pluskwy mogą w ten sam sposób przenosić z człowieka na człowieka dżumę (czarny mór), tyfus, wiemy nadto zkad inąd, że muchy przenoszą z ludzi na ludzi gruźlicę, ospę...

We wszystkich tych jednak wypadkach owad chwilowo tylko styka się z człowiekiem. Inna rzecz — pajęczaki; te przebywając stale na ciele pewnych gatunków zwierząt — i wywołując u nich chorobę, mogą wskutek zetknięcia się człowieka ze zwierzęciem osiedlić się na ludziach i wywołać u nich taką samą chorobę skórą. Na szczęście różne gatunki roztoczków, a właśnie te sprawiają bardzo przykre, niszczące i nieraz groźne choroby u zwierząt, jakkolwiek dość łatwo przenoszą się na człowieka, lecz zwykle nie długo na nim popasają, niewielki wyprysk wskutek nich powstały znika często sam przez się. Tutaj należą na przykład roztocze wywołujące świerz b (albo t. zw. parchy)

u bydła rogatego, owiec, psów, kotów, królików, drobiu, nawet niektóre gatunki pasorzytujące u konia. Niestety jednak jeden t. zw. świerz b owiec koński, z łatwością przenoszący się na człowieka, wywołuje u niego długą, ciężką, dotkliwą, połączoną z silnym świerzbieniem chorobę skórą, która gdy przez jakiś czas zostanie zaniedbaną, doprowadza do wielkiego wyniszczenia; a niezapominajmy, iż opanować może całe rodziny.

Pajęczak ten ryje sobie chodniki pod naskórkiem, gdzie znosi jaja, z których wylęgają się nowe legiony pasorzytów. Ulubionem ich miejscem (początkowo) są boczne strony palców na rękach, miejsca między palcami, okolica stawów (na powierzchni zgłęcia) i in. z kąd choroba rozszerzyć się może na znaczną część ciała.

Podawać szczególniejsze przepisy postępowania w celu uchronienia się od zarażenia nie widzimy potrzeby, gdyż byłyby one takie same, jak przy innych chorobach skórnych zwierzęcych, o których tylko co mówiliśmy.

Pozostaje nam jeszcze powiedzieć słów kilka o robakach

Pasożyty te, tak często napastujące ustrój ludzki, człowiek po największej części otrzymuje albo bezpośrednio od zwierząt go otaczających albo pośrednio, jak to zaraz zobaczymy. Nie będę wliczał wszystkich gatunków takich robaków, bo zabrałoby to bardzo wiele czasu i miejsca; wspomnę tylko o tych, które albo częściej niż inne się zdarzają, albo są od innych szkodliwsze.

Najpowszechniej znane są ze swej szkodliwości tasie mce. Kto nie słyszał o soliterze — robaku mającym kształt długiej poczonkowanej tasie mki? Ma on tylko jedną główkę a setki całe dzwon, z których każde mięsieci w sobie dziesiątki tysięcy jajek. Dzwona te rozpraszane przez nieporządných ludzi pod płotami, pod ścianami chałup, zjada trzoda chlewna, w żołądku jej zostają one strawione, przez co jaja się oswabadzają. Z jaj rozwijają się zalążki, które wędrują po ciele zwierzęcia i osiadają przedewszystkiem w mięśniach gdzie tworzą rodzaj pęcherzyków zawierających główkę pasorzyta. Nazywają się one wągami. Niekiedy spotykają się tam one w ogromnych ilościach. Jeżeli człowiek jest nieostrożnym i wągrę zawierające mięso, źle uwędzone lub za słabo ugotowane, a tembardziej surowe spożyje, to wprowadza do swego kanału pokarmowego wągra, który tam zamienia się w tasie mce. A jakże trudno go wydalnić z powrotem, długie lata często ludzie go w sobie noszą, na swe utrapienie. Tasie mce taki nie tylko że obecnością swą drażni ściany jelit wywołując ich katar, lecz wydziela jeszcze właściwe jady, którymi powoli zatrąwa ustrój swego gospodarza człowieka, wywdzięczając się za jego wprawdzie mimowolną ale stałą gościnność.

Jest jeszcze drugi rodzaj solitera, którego wągrę przebywają w mięsie bydła rogatego, dokąd taką samą drogą dostają się jak wągrę trzody chlewniej i tak samo potem mogą zagnieździć się u człowieka.

Są więc wągryświńskie są i bydłące. Widzieć je można gołem okiem, bez powiększających szkieł.

Trzoda chlewna może nas obdarzyć, między innymi, jednym jeszcze straszniejszym pasożytem jest nim trychina czyli włośnik. Zalążki tego robaka dostawszy się do kanału pokarmowego świni przbijają jego

ściany i wędrują do mięśni, w których usadawiają się i spokojnie leżą całe miesiące nawet lata, czekając, aż mięso nimi zakażone zje człowiek. U człowieka w kanale pokarmowym załążki te rozwijają się w postać dojrzałą, rozmnażają, a całe legiony nowych pasożytów przebijają ściany jelit i wędrują po ciele sprowadzając ciężką, często śmiertelną chorobę. Trychiny żyją i w szczurach; łatwo więc trzoda chlewna nabyć je może, gdy pożre trupy owych gryzoniów. Na szczęście pasożyty te nie są tak upowszechnione u nas, jak tasiemce.

W mięsie psiem często można znaleźć trychiny, to też w krajach np. w Saksonii, gdzie mięso psie jadają, zarażenie się trychinami od psów jest możebne.

Srodkami zapobiegawczymi przeciw soliterowi i trychinom są: przedewszystkiem zachowanie skrupulatnej czystości w gospodarstwach wiejskich i zwracanie uwagi, aby nieczystości ludzkie nie zalegały dziedzińca. W razie, gdy padłe szczury się spostrzeże, należy je albo spalić albo zakopać tam, gdzie trzoda chlewna nie ma przystępu; przedewszystkiem zaś nie pozwalać trzodzie walać się po ulicach wioski, po dziedzińcu i w miejscach, gdzie nieczystości składają.

Nad tem czuwać powinna policja miejscowa, gdy własne poczucie czystości i porządku nie wyrobiło się jeszcze u naszego ludu.

W miastach aby nie sprzedawano mięsa wągrowatego czuwają przeznaczeni do tego urzędnicy weterynaryjni. Nie należy jednak na tem jedynie polegać, bo pomimo sprężystego nawet nadzoru łatwo przeslizgnąć się może, w sklepach szczególnie, mięso wągrowate w postaci szynki, kielbas. Najlepiej samemu pilnować dokładnie oglądając mięso, które ma być spożyte.

Z trychinami, rzecz się ma gorzej. Są one tak małe, że golem okiem w mięsie dojrzeć ich niepodobna. Trzeba do tego użyć silnych szkieł powiększających a to i trudne i zbyt kłopotliwe, by mogło być stosowane przez kupujących mięso. Przyjść tedy w tym razie z pomocą winien nadzór ze strony władz targowych W Królestwie polskiem, w większych rzeźniach są do tego osobni znawcy, często kobiety, które mięso każdej sztuki trzody chlewniej badają pod drobnowidłem, a w razie odkrycia trychin natychmiast uwiadomają o tem właściwą władzę. Mięso takie musi być zniszczone.

W Niemczech i w niektórych innych krajach wszystka trzoda chlewna i wszystkie przetwory z mięsa wieprzowego, które do kraju z zagranicy przychodzą badane są na trychiny. Niestety, w Galicyi urzędzeń takich, ze wszech miar zasługujących na zastosowanie, jeszcze nie mamy. Jedyną zatem ochroną przed trychinami, jest dobre gotowanie i mocne, długie wędzenie mięsa wieprzowego. Jeżeli będziemy tego ściśle przestrzegali tak pod względem wieprzowiny jak i wołowiny i nigdy nie będziemy jadali mięsa surowego lub na pół surowego i niedowędzonego, to możemy być pewni, że ani węgry ani trychiny choćby w mięsie się znajdowały, nie zaszkodzą nam.

Jeżeli pod względem chorób zaraźliwych, w których zakaźnikiem są grzybki, pies nie mniej od innych zwierząt może się stać dla nas niebezpiecznym to i ze względu na pasożyty zwierzęce staje się on wielce szkodliwym, jeżeli pozwolimy na to przez niewłaściwe postępowanie, dam kilka przykładów:

Jedno małe stworzenie, które zaliczają do kleszczy, nazywające się pięciouścieniem tasiemcowatym, przebywa jako dojrzały pasożyt u psa w jamach utworzonych przez kości głowy, tj. w tak nazwanych zatokach czołowych. Maleńki ten pasożyt może dać z siebie do pół miliona jajek, które wraz ze śluzem spływają przez nos zwierzęcia. Wydzielina ta może się dostać na różne przedmioty, z którymi człowiek miewa styczność, przez co tenże zarazić się może. Dzieci zwłaszcza — bardzo łatwo mogą stać się ofiarą pasożyta, pies bowiem oblizując sobie nos, bardzo często tym samym językiem, do którego przylepiły się jajka pięciouścienia, liże rączki i twarz dziecięcia, a to, nieświadomie, wnosi je sobie do ust. Jajka wtedy dostają się do kanału pokarmowego, wylęgają się, a młodociane postacie pasożyta niekiedy całemi tłumami odbywają wędrówkę po ciele człowieka, wywołując ciężką, na szczęście u nas dość rzadko się przytrafiającą chorobę.

U psa też w kanale kiszkowym przebywa niekiedy w olbrzymiej ilości bardzo maleńki, zaledwie kilka milimetrów długi tasiemiec zwany tasiemcem trójczelnym, bo z trzech się tylko członków składa. Jajka tego pasożyta (przylepione do sierci zwierzęcia lub po wpadnięciu do wody) dostają się w ten lub inny sposób do kanału pokarmowego człowieka, tu się wylęgają, a załążki przeniknawszy do różnych narządów ciała jego, osiadają tam, tworząc rodzaj wągrows — lecz nie maleńkich — a wielkich niekiedy jak główka dziecięcia. Takich bąbli w płucach, w wątrobie i innych narządach może być wiele, samo się więc przez się rozumie, że mogą spowodować bardzo poważne chorobowe zjawiska.

Tak samo tasiemiec rąbkowany, bardzo długi bo dosięgający do 2-5 m., pasożyt żyje w kanale kiszkowym psa a jego postać młodociana w narządach wewnętrznych człowieka.

Bardzo ciekawe jest zachowanie się jeszcze jednego tasiemca psiego; jest nim tasiemiec ogórkowaty. Jego młodociana postać żyje w pasożycie, którego nazwa nie jest zachęcająca do jej wymówienia a żyjącym na skórze psa. Zwierzę odczuwając obecność tego pasożyta wskutek świerzbień, jakie on wywołuje swą obecnością, stara się od niego uwolnić, używając do tego często własnych zębów. Skutkiem tego z rozgryzionego owadu załążki tasiemca dostają się do żołądka i jelit psa, gdzie dalej już tasiemiec ogórkowaty się rozwija i wyrasta; ale też wskutek tego, że pies często liże ręce i twarz dzieci, robak ten zagnieździć się może w kanale pokarmowym człowieka.

Są też i inne robaki, których dojrzałe osobniki przebywają tak dobrze w kiszkach u człowieka jak i u psa, np. dół ogłowiec (*Bothriocephalus latus*), szdłowiec robakowaty (*Oxyuris vermicularis*), okrągły cienki robak, niekiedy u człowieka i kota wrzecionowiec koci (*Ascaris cati*) lub u człowieka, trzody chlewniej i bydła, wrzecionowiec dżdżownicowaty (*Ascaris lumbricoides*), kolecogłów olbrzymi (*Echinorynchus gigas*) i inne.

Samo z siebie wynika, że czem więcej pasożytów będą miały zwierzęta, tem łatwiej dostaną się one i do człowieka. Zabezpieczy nas od nich jedynie schludność, schludność nie tylko formalna, że się tak wyrażę, przy której głównie nam chodzi o zachowanie zewnętrznego połysku, lecz czystość gruntowna, do której zamiłowa-

nie stać się powinno naszą nieodzowną potrzebą, schludność, któraby nie ograniczała się tylko do naszej wyłącznej osoby lecz do całego otoczenia, do zwierząt i martwych przedmiotów. Gdy trzymamy przy sobie zwierzęta, dajmy na to psa lub kota, powinniśmy tak samo jak o swoją, dbać o ich czystość, bo czyniąc to ochramiamy własne zdrowie, a że przy tem i zwierzęta coś skorzystają -- tem lepiej.

S. Królikowski.

KRONIKA.

Tegoroczne jesienne premiowanie koni odbędzie się w Galicyi wschodniej, a mianowicie:

1. w Gródku 15. września, 2. w Lubaczowie 26. września, 3. w Stryju 4. września, 4. w Worochole 6. września, 5. w Skalicie 11. września.

W każdej z powyżej wymienionych miejscowości będą premiowane klacze w kraju chowane a to: 1. klacze rozplodowe ze źrebkami; 2. młode klacze; 3. źrebice. Jako nagrody państwowe będą rozdane: w 1 kategorii siedem nagród w kwocie od 70 do 20 K., w 2. kategorii: 4 nagrody w kwocie od 40 do 20 K., w 3. kategorii: 6 nagród w kwocie od 50 do 20 K. Nadto rozdane będą w każdej z tych trzech kategorii, srebrne medale państwowe za chów koni.

Blіsze warunki premiowania rozesłano do Towarzystw rolniczych i Wydziałów powiatowych. Równocześnie odbędzie się w tych samych miejscowościach i w tym samym czasie subwencyonowanie prywatnych ogierów licencyonowanych według zatwierdzonych przez e. k. ministerstwa rolnictwa warunków. O subwencyi można się ubiegać tylko dla takich ogierów, które uzyskały licencyę do stanowienia cudzych klaczy od właściwej komisji licencyjnej; subwencya może być przyznana z reguły tylko na przeciąg trzech lat. Subwencye mają być przyznane w kwotach po 300 K. i wypłacane w dwóch ratach a to na wiosnę i w jesieni. Wypłaty subwencyi mają wykonywać organa e. k. Towarzystwa gospodarskiego we Lwowie, względnie e. k. Towarzystwa rolniczego w Krakowie w porozumieniu z komitetem doradczy dla spraw chowu koni.

Przy sposobności objazdów podejmowanych przez członków komitetu chowu koni, będą właściciele subwencyonowanych ogierów obowiązani na żądanie członków komitetu chowu koni przeprowadzać te ogiery do oglądnięcia na wskazanym im miejscu.

Posiedzenie komitetu Tow. rolniczego krakowskiego odbyło się we środę 27. sierpnia pod przewodnictwem prezesa Zdzisława hr. Tarnowskiego.

Z zadowoleniem przyjęto do wiadomości, że stosownie do zaproszenia komitetu, liczne firmy oświadczyły gotowość wzięcia udziału w konkursie kartoflań, który odbędzie się w Płaszowie, na gruncach wie-przezesa komitetu p. Karola Czeczca, 30. września i 1. października b. r. Konkurs będzie połączony z wystawą sortowników, dołowników, przykrzaczy i sadowników kartofli. Na podstawie referatu prof. Sikorskiego uchwalono szczegółowy program i regulamin konkursu oraz wybrano komisyę sędziów.

Postanowiono wystosować pismo do komitetu Tow. gospodarczego galicyjskiego we Lwowie, z prośbą o zwołanie konferencji w sprawie wydania krajowej ustawy uzupełniającej do ustawy państwowej o zawodowych stowarzyszeniach rolniczych, celem osiągnięcia porozumienia między obu stowarzyszeniami w tej tak bardzo ważnej sprawie.

Na członków zarządu głównego Kółek rolniczych we Lwowie, wyznaczono na następane trzecielecie pp. Stefana Konopkę i Janusza hr. Tyszkiewicza. Na walne zgromadzenie Towarzystwa leśnego galicyjskiego, które odbędzie się między 15 a 17 września w Zakopanem, delegowano Aug. hr. Brezję i Dra Jana Zdunia.

Postanowiono za pośrednictwem delegata komitetu w państwowej radzie kolejowej, rady dworu St. Struszkiewicza, upomnieć się o zniznienie tariff na kainit i inne sztuczne nawozy, o zniznienie tariff eksportowych na drzewo, o przyspięczenie transportu bydła i żywych ryb; w sprawie transportu ryb postanowiono domagać się odpowiednich urzadzzeń w wagonach.

Delegowano p. Czeczca do komisji mającej zająć się urzadzzeniem w Wiedniu w roku 1903 międzynarodowej wystawy maszyn spirytusowych i postanowiono wyznaczyc na ten cel z funduszow komitetu 200 koron.

Pokłady saletry w Algierze. Izba handlowa w Algierze zwróciła w tych czasach uwagę francuskich władz administracyjnych na pokłady saletry w południowej części Algieru, eksploatowane dotąd tylko przez kowadno do wyrobu prochu strzelniczego. Szczególnie bogate pokłady mają znajdować się w okolicy południowego Algieru, zajętej dopiero przed kilku laty definitywnie przez rząd francuski, w pobliżu grupy osad nazwanych zbiorowem nazwiskiem Tuat. Badania techniczne już są zarządzone, a w razie pomyślnego wyniku przedłużyłby rząd francuski kolej żelazną idącą z Algieru w głąb kraju aż do oaz Tuat.

Prawidłowa eksploatacyja nowych pokładow saletry byłaby wielkiej doniosłości dla rolnictwa całej Europy, bo to zmniejszyłoby uciążliwą zawisłość od amerykańskiego dowozu saletry wydobywanej w Chile.

Pytania i odpowiedzi.

Odpowiedź Redakcyi Panu A. S. Drukowany w Nr 11. Rolnika przepis na sporzadzanie nieprzemakalnego obuwia opiewa następująco:

W naczyniu metalowem rozgotować kwaterek oleju lnianego, pół funta łożu baranego, 200 gr. wosku białego i 180 gr. gutaperki (kaneczuku, np. ze starego kalosza). Gdy płyn trochę ostygnie, posmarować nim, al- jeszeze na gorąco, nowe buty, za pomocą szczotki, jak się robi z szuwaksem. Skóra pozostaje miękka jak była, ale staje się teraz nieprzemakalna. Smarować trzeba wierzchy i podeszwy a nadewszystko szwy.

Pytanie 24. W którym majatku w Galicyi funkcjonuje prasa Bluntha do paszy? Czy działanie jej i pasza są dobre? *A. G.*

Wiadomości handlowe.

Ziemioplody.

Lwów, 4. września 1902. Pszenica gotowa 7— 7 10 nowa 6'60—6'80 żyto gotowe 5'75— 5'90, nowe, 5'40,—5'70 owies obrozny gotowy 6'20—6'50, na termin 5'25—5'75, jęczmień nowy 5— 5'25 brow. 5'75—6— rzepak nowy, 9'75—10,—, ————— lnianka, —————, groch pastewny 5'50—6,—, do gotowania 7— 8'50 wyka 5—, 5'25 bobik 4'50—4'75, brezka ————— kukurudza nowa 4'90—5'25, stara 5'75—6,—, chmiel 7 1/2 ————— koniżnica czerwona nowa 45—50,—, biała 60—80,—, szwarcza ————— rwnotka 18—21,—, orzeka pariasa Tarnopol gotowy 16'75—17'00 ekskontyn- gent 8 10— 8 20

Przy zupełnym braku popytu, ruch ograniczony, usposobienie niżkowe trwa dalej.

Bank rolniczy we Lwowie.

Wiedeń, 4. września (gielda zbożowa). Pszenica na jesień 7'00— 7'04, na wiosnę 7'23—7'24, żyto na jesień 6'30—6'34na wiosnę 6'50— 6'58, owies na jesień 5'78— 6,—, kukurudza na wrzesień-październik 5'77, rzepak 10'65—10'75.

Otwarcie z d. 1. b. m. sezonu jesiennego, w którym przychodzą do zrealizowania transakcye zawarte na termin jesienny, nie wpłynęło w tym roku na ożywienie targu. Pewne zainteresowanie budzi tylko rozwiłkanie dostaw terminowych żyta, ponieważ notowania są niższe w porównaniu z ceną gotowego produktu. Pszenica trzyma się w cenie dzięki ograniczonemu ofertom i staleczemu stanowisku producentów domagających się cen wyższych. Na sprzedaż kukurudzy i dochodzą z wszech stron skargi W skutek posuchy w najwazniejszych okolicach uprawy tego zboża oczekują w ogóle słabego zbioru kukurudzy. Temu też przypisać należy, że mimo ustalonych cen zboża spostrzedz się daje pewna dażność zwyklova.

Targ na jęczmień browarniany odbył się Miskoles d. 28. sierpnia. Zgłoszenia bardzo liczne, około 1000 wagonow. Wystawione próbki nie miały jednak zupełnie cech jęczmienia browarnicznego. Tu i ówdzie przedstawiony towar dobry rozchwytywano zwłaszcza do Anglii i Niemiec. Za dobry jęczmień płacono 7—8 K. za 50. kg. Jęczmień posledni mało znajdował nabywcow.

Nakładem galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Redaktor odpowiedzialny Prof. Dr. Kazimierz Miczyński.

Czytelników naszych prosimy, aby zamawiając cokolwiek podług inseratu w naszym piśmie powoływali się zawsze na „Rolnika“.



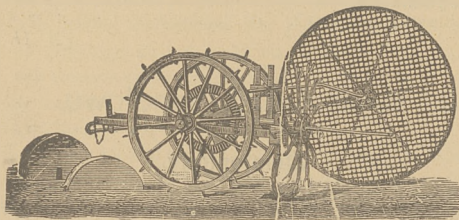
Śmierć myszom polnym!

Ogólnie jako najskuteczniejsze uznane pigułki fosforowe

na trucie myszy polnych.

20.000 sztuk na jeden kilogram w cenie po 1 kor. 20 hal., w większych ilościach stosownie taniej dostarcza

apteka w Bursztynie. 2-10



DOM KOMISOWO-ROLNICZY - - - - -

STANISŁAWA KOMORNICKIEGO

— jako —

Reprezentacja fabryki maszyn

H. CEGIELSKIEGO w POZNANIU

Na obecny sezon poleca ze swego składu w Lwowie ul. Grodecka: Najnowszą konstrukcyi KARTOFLARKI ulepszone z przyrządem dyszlowem i kołem siatkowem pomysłu Gutowskiego, SIEWNIKI rzutowe i rzędowe rozsiewające wszelką ziarno bez zmiany trybów. — GARNITURY MŁOCARNIANE z motorami parowemi, benzynowemi i kieratowemi.

NIEMNIEJ NAJSEZYNNIEJSZE

MASZYNY DO CZYSZCZENIA I SORTOWANIA ZIARNA SYSTEMU RÖBERA z WUTHE.

Plugi dwusiklowe „RECORDY“, brony Lacke'go etc. do natychmiastowej dostawy. Cenniki, prospekta i oferty na żądania przesyła gratis odwrotnie. 1-4

Administator dóbr z kauceją 10.000 koron poszukuje odpowiedniej posiadłości, długoletnie chlubne rekomendacyi. Adresować: „Administator L.“ biuro dzienników Sokółowskiego. Lwów, pasaż Hausmana. 3-2

Rządca Szluzka austriackiego w Galicyi aklimatyzowany z wyższym wykształceniem rolniczym pierwszorzędny gospodarz i hodowca poszukuje posiadłości.

Zgłoszenia proszę nadsyłać: H. J. B. ul. Krasieckich L. 24. partier. 2-3

Twoje świnie

stają się mięsistymi grubemi i tłustemi, mięso ich będzie smaczniejsze, jeżeli domieszasz do ich karmy proszek doktora Trankoczego



już po użyciu jednej paczki skutek staje się widoczny. 1 pakiet z opisem sposobu użycia kosztuje 50 halery 5 pakietów 2 kor. Do nabywania u każdego kupca, jeżeli nie to poczta z apteki Trankoczego w Laibach (Krainie). Przez tę samą aptekę sprowadzić również można Doktora Trankoczego wyborne krople na żółtaczkę, odpowiadające poprzedniemu kroplom Mariaeelskiem Balsam, Gorzki likier żółtaczkowy. Wina ziołowe etc. flakon po 40 halery, 6 flaszek 2 kor. Pigułki przeczyszczające pudełko 42 hal. 6 pudełek 2 kor. 10 hal. Syrop ziołowy na kaszel płuća, i pierś flaszka po 1 kor. 12 hal. 6 flaszek 5 kor. Środek do naerierania na podagrę i rwanie 1 flakon 1 korona, 6 flakonów 4 kor. 50 hal. Tinktura na nagniotki flakon 80 hal. 6 flakonów 3 kor. 50 hal. Przeczyszczające herbaty pakiet po 1 kor. 5 pakietów 4 kor. Codziennie wpływają listy dziękczynne, także od Doktorów chwylące ten środek. 7-25

Buhaj czystej krwi Szwyce importowany ze Szwajcaryi 4-letni silnie i normalnie zbudowany, zupełnie zdolny do skoku jest dla tego ho potomstwo jego przychodzi do odlatywania na sprzedaż.

Prosięta czystej krwi Yorkschir. Żyto 8-to Jańskie Elite i Alland. Zarząd dóbr Suchowole, pocz. Zimnawoda-Rudno. 3-2

Poszukuje się kupna krów półkwi holenderskiej. Zarząd dóbr Łowcza pocz. Narol.

Z powodu wydzierżawienia majątku

Zaraz do sprzedania w Podwysokiem poczta Horożana stacya kolei Czerkasy: Siewnik 17 rzędowy Melichara za 80 zł. Sieczkarnia kieratowa Beutala 60 „
Wialnia duża 12 „
Młynek Beikara 18 „
Trzy plugi Saeka po 18 „
Dwa plugi karczunkowe 12 „
Kareta potrójna 180 „
Powóz półkryty 45 „
Sanie wybijane 60 „
Wszystko w zupełnie dobrym stanie. 2-3

Poszukuje się fachowego mleczarza do parowej mleczarni w Bołszowcaen. Zgłoszenia przyjmuje Zarząd dóbr Bołszowce 2-3

Zarząd dóbr Zaborze pocz. Zielona, dworzec, ma na sprzedaż białą pszenicę z Wysokiego Litewskiego, po 18 K. za 100 kg. z workiem loco stacya Zielona. 1-3

Zarząd dóbr Nowosiółki kardynalskie p. Uhnów poleca do siewu żyto „Petkus“ po 7 zł. 25 ct. z workiem. Wysiano na morg 75 kg. zebrano z morga 12 cetn. metr. 1-3

Poszukuje pisarza z kilkuletnią praktyką. Zgłoszenia adresować T. H. postrestante Lipica dolna. 1-2

Zarząd dóbr JE. hr. Romana Potockiego w Chlebowicach

(poczta, stacya telegrafu i kolei w mieście) sprzedaje do siewu żyto „Petkus“, „Schlanstätter“ i sybirskie (wczesne) oraz pazeńskie „Ghirkę bastardkę“ i „Tryumf podola“.

Wysyłka najmniej 3 cetn. met. Cena 4 korony nad notowania lwowskie. 3-5

Kupię za gotówkę mleczarza zaraż 10.000 kg. owsa na obroki. Zgłoszenia proszę nadsyłać pod adresem: Rolnik, Rawa ruska..

Pompy Wagi

wszystkich rodzajów dla domowego i publicznego użytku, dla gospodarstw, budowli i przemysłu.

nowych poprawnych konstrukcyi.

Wagi decymalne, centymalne, przemianowe i mostowe z drzewa i żelaza dla celów handlowych, fabrycznych, gospodarskich i innych.

Towarzystwo komandytowe dla fabrykacyi pomp, maszyn, kurków, pip, rur, węży gumowych i konopnych.

W. Garwens, Wiedeń

I. Schwarzenbergstrasse 6. I. Wallfischgasse 14.

Katalogi gratis i franco, do nabycia we wszystkich składach maszyn, u pompiarzy, etc. — Żądać Garwensa: Pompy i Wagi.



świń, kóz, osłów, psów, i drobiu. Jeden pakiet pół kg. 1 K. Cztery próbne pakiety franko 4 K.

FABRYKA PORKINU

Wiedeń IX. Bleichergasse 6.

Składy w Galicyi: Jonasz Pprechmann w Jarosławiu, Samuel Schnür w Limanowy, Markus Munderer w Rzeszowie, Andrychów Józef Sowiński, Jakób Mechner, Chybi Chabówka Manrycy Schwarz, Czerniowce Schmidt i Fontin, Dzedzico Bracia Nitsch, Kety Stanisław Halałek, Lwów — ptnia P. Mikolascha i Alojzy Hübner, Miłówka B. Galler, Maró E. Glatsmann, Nowy Sącz S. Kwieński, Nowy Targ J. Mastbaum i S. Teichner, Oświęcim Fanny Matyskiewicz, Stryj Ignacy Knautte, Rajoz Jakób Klappholz, Tarnaków Marcin Pirnik, Wadowice Jan Pohl, Marкус Statter Zakopane Calvaria Jacob Altermgut, Brody Julius Landawi, Tarnopol Simon Ratzenstein.

doskonały środek do tuczenia świń.



PECUSIN wyborny środek tuczący. Dodatek pokarmowy dla wszystkich zwierząt domowych koni, buhai, wołów, cieląt, owiec,

-- Żużle Tomasa --

wysoko procentowe, prawdziwe z gwarancją, z dostawą niezwłoczną,

tudzież wszelkie

Superfosfaty - - - - -

- - - Mączki kostne

najtaniej dostarcza

Bank Rolniczy

we Lwowie.

2-3

Dom dla Ziemian.

Dom dla Ziemian.

Dom dla Ziemian.

Plugi sackowskie, brony pat. Laake, siewniki pat. Zimmerman, kieraty, młocarnie, młynki

E. Kühne Moson

Motory „GNOM“ benzynowe

Żniwiarko-wiązałki, żniwiarki i kosiarki

Mc. Cormick.

Garnitry NICHOLSON parowe.

Maszyny BÖLTEGO do szycia mat,

Mleczarstwo JURANY Separatory

Największy w kraju SKŁAD NASION.

Dom dla Ziemian. 18-30

Lwowskie biuro handlowe ul. Kościuszki L. 4.

wysprzedaje

po znacznie niżonych cenach nieużywane stalowe

Plugi 1 skibowe Eberhardta.

Srutowniki Mayfarta.

Triery Heida.

dostarcza również

Węgiel kamienny

Sikawki i przybory pożarne.

dla Gorzelni i Browarów:

Pompy oraz Węże parciane i gumowe.

5-17

S. Mroziński Biuro Rolniczo-Handlowe Proskurow—Podole—Rosya

poleca wyborową nasienną pszenicę „Triumf Podola“ znaną jako bardzo urodzajną, najwytrwalszą na mrozy i suszę, niewylegająca, znosząca próżny posiew. Cena za 100 kilogr. z workiem (przy zamówieniu nie mniej jak 509 kilogr.) franco staeva Proskurow 22 koron. Zamówienia wykonują się po otrzymaniu połowy należności jako zadatku.

2-2

S. A. Bubera Synowie

Lwów
Grodecka 20

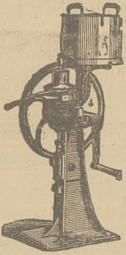
polecają

jako wyłączni reprezentanci:

Wszelkie przyrządy potrzebne w gospodarstwie mleczarskiem szwedzkiego Tow. akc.

Alfa Separator

800 pierwszych nagród
„Grand Prix“ w Paryżu.



- Wirówki -
- Maśnice -
- Wygniatcze -
- Oziębiacze -
- Podgrzewacze -
- Stagwie -
- Konwie -

Zakładanie zupełnych mleczarni parowych i ręcznych.

Najlepsze użytkowanie mleka, największy wydatek masła i najlepsze masło są tylko wtedy możliwe, jeżeli się odziera śmietankę z mleka zapomocą centryfugi



Alfa - Separator

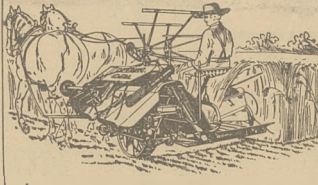
Wszelkie motory, maszyny rolnicze i mleczarskie i części składowe zawsze na składzie.
Katalogi, cenniki i objaśnienia darmo i opłatnie.

Słynne patentowane garnitury młocarniane parowe i wszelkie maszyny rolnicze

HOFHERRA i SCHRANTZA
Wiedeń—Budapeszt.

Plugi i siewniki

Rudolfa Sacka
Lipsk-Plagwitz („Grand Prix“).



Zniwiarko-wiązarki „Ideal“ lekkości w robocie

DEERING-Harvester Comp.
w Chicago („Grand Prix“).

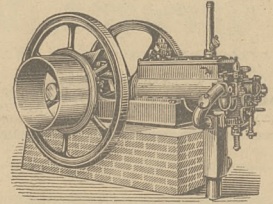
Wyroby Deeringa, które na ostatniej paryskiej wystawie z pomiędzy wszystkich innych uznane zostały za najlepsze i wyszczególnione najwyższymi odznaczeniami, cieszą się wielkim rozpowszechnieniem w Królestwie Polskim, a zniwiarki tegoż w kraju odznaczone zostały przy próbie w Zura-wicy dolnej na polach J. O. Ks. Sapiehy w r. 1900 najwyższą nagrodą, v. Rolnik, Nr. 50. 15. XII. 1900.

Benzynowe, Naftowe, Spirytusowe

Motory i lokomobile

Tow. akc.

Marienfelde.

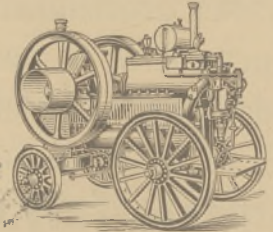


Odnaczone dyplomem honorowym Tow. gosp. czeskiego w Pradze w maju 1901.

Zupełne bezpieczeństwo przed eksplozją.

Gotowość ruchu w ciągu 10 minut.

Fabryka ta zatrudnia przeszło 1000 robotników i dostarczyła już zwyż 3000 lokomobil wyłącznie do celów rolniczych.



KOMITET C. K. GAL. TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO
we Lwowie, ul. Słowackiego 8

sprowadza dla członków swoich

wszelkie nawozy sztuczne

wedle warunków specjalnego cennika.

Rabaty przyznane Komitetowi przez fabryki przy odbiorze wielkiej ilości nawozów rozdziela się z końcem roku pomiędzy odbiorców.